

Phonak Terra™ Phonak Terra™ + RIC ●

Kullanım Kılavuzu

Phonak Terra RIC-312
Phonak Terra+ RIC-312





İşitme cihazınızın detayları

Bu kullanım kılavuzu aşağıdaki ürünler için geçerlidir:

Kablosuz işitme cihazları



Phonak Terra RIC-312

Phonak Terra+ RIC-312

① Hiçbir kutucuk işaretli değilse ve işitme cihazınızın modelini bilmiyorsanız lütfen işitme uzmanınıza danışın.

İşitme cihazı modelleri

☐ Terra RIC-312

☐ Terra+ RIC-312

Pil boyutu

312

312

Kulaklıklar

☐ Dome

☐ SlimTip

☐ cShell

Filtre araçları

☐ CeruStop

☐ CeruShield™





İçindekiler

İşitme cihazlarınız, merkezi İsviçre'nin Zürih kentinde bulunan, işitme çözümlerinde dünya lideri Phonak tarafından geliştirilmiştir.

Bu birinci sınıf ürünler, yıllar süren araştırma ve uzmanlığın bir sonucudur ve sağlığınız göz önünde bulundurularak geliştirilmiştir. Böylesine güzel bir seçim yaptığınız için size teşekkür eder, dinleme keyfini uzun yıllar boyunca sürdürmenizi dileriz. Cihazınızın kullanımını anladığınızdan ve en iyi şekilde yararlandığınızdan emin olmak için lütfen kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu cihazın kullanımı için eğitim gerekli değildir. Bir işitme uzmanı, fitting sırasında kişisel tercihleriniz doğrultusunda bu cihazı ayarlamana yardımcı olacaktır. İşitme cihazı ve aksesuarlarının özellikleri, avantajları, ayarlanması, kullanımı, bakımı veya onarımı hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen işitme uzmanınızla veya müşteri temsilcisiyle iletişime geçin. Daha fazla bilgiyi cihazınızın datasheetlerinde bulabilirsiniz.

Phonak - life is on
www.phonak.com

İşitme cihazınız

- | | | |
|----|----------------------------|---|
| 1. | Hızlı kılavuz | 7 |
| 2. | İşitme cihazının parçaları | 9 |

İşitme cihazını kullanmaya ilişkin talimatlar

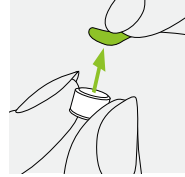
- | | | |
|-----|-------------------------------------|----|
| 3. | Sol ve sağ işitme cihazı işaretleri | 10 |
| 4. | Açma/Kapatma | 11 |
| 5. | Pil | 12 |
| 6. | İşitme cihazını takma | 14 |
| 7. | İşitme cihazını çıkarma | 15 |
| 8. | Çok fonksiyonlu düğme | 16 |
| 9. | Bağlantıya genel bakış | 17 |
| 10. | İlk eşleştirme | 18 |
| 11. | Telefon aramaları | 21 |
| 12. | Uçuş modu | 26 |

Daha fazla bilgi		
13.	myPhonak App'e genel bakış*	28
14.	Çevresel koşullar	29
15.	Bakım ve onarım	31
16.	Filtreyi değiştirme	34
17.	Servis ve garanti	41
18.	Uyumluluk bilgileri	43
19.	Semboller hakkında bilgi ve açıklama	48
20.	Sorun giderme	54
21.	Önemli güvenlik bilgileri	56



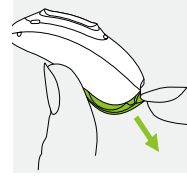
1. Hızlı kılavuz

Pilleri değiştirme



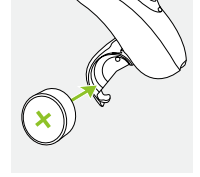
1.

Yeni pilin üzerindeki etiketi çıkarın ve 2 dakika bekleyin.



2.

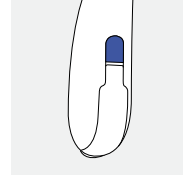
Pil kapağını açın.



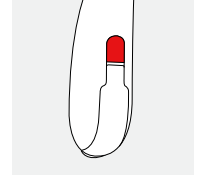
3.

Pili, düz taraf yukarı bakacak şekilde pil kapağına yerleştirin.

Sol ve sağ işitme cihazı işaretleri

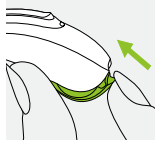


Sol işitme cihazı
için mavi işaret.

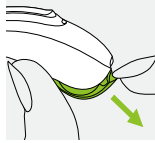


Sağ işitme cihazı
için kırmızı işaret.

Açma/Kapatma



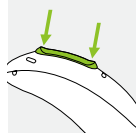
Açık



Kapalı

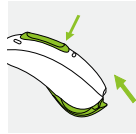
Çok fonksiyonlu düğme

Düğmenin çeşitli fonksiyonları bulunur. İşitme cihazının programlanmasına göre ses kontrolü ve/veya program değiştirme işlevi görür. Bu, size özel "İşitme cihazı talimatları" kısmında belirtilmiştir. Bluetooth® özellikli bir telefonla eşleştirilirse gelen arama, düğmeye kısa süreyle basıldığında kabul edilir ve düğmeye uzun süreyle basıldığında reddedilir.



Uçuş modu

Uçuş moduna geçmek için pil kapağı kapalıyken düğmenin alt kısmına 7 saniye boyunca basın. Uçuş modundan çıkmak için pil kapağını tekrar açıp kapatmanız yeterlidir.

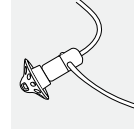


2. İşitme cihazının parçaları

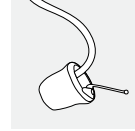
Aşağıdaki resimlerde bu kullanım kılavuzunda tarif edilen işitme cihazı modeli ve uyumlu kulaklıklar gösterilmektedir. Size özel modelin hangisi olduğunu şu şekilde anlayabilirsiniz:

- 3. sayfada yer alan "İşitme cihazınıza ilişkin bilgiler" bölümüne bakarak.
- Kulaklığınızı ve işitme cihazınızı aşağıdaki modellerle karşılaştırarak.

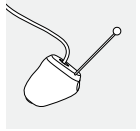
Uyumlu kulaklıklar



Dome

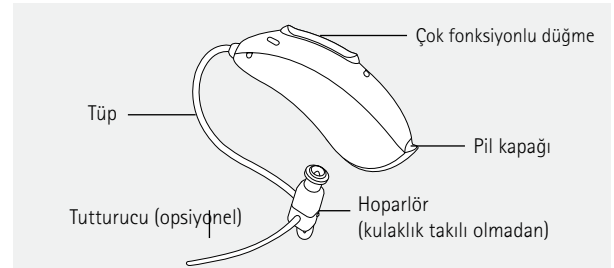


SlimTip



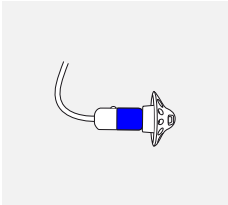
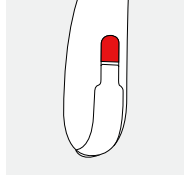
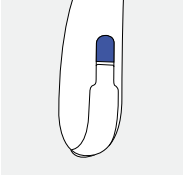
cShell

Terra RIC-312 / Terra+ RIC-312

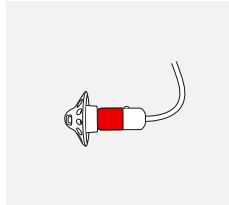


3. Sol ve sağ işitme cihazı işaretleri

İşitme cihazının arkasında ve hoparlör üzerinde kırmızı veya mavi bir işaret bulunur. Bu, sol ve sağ işitme cihazını ayırt etmenizi sağlar.



Sol işitme cihazı
için mavi işaret.

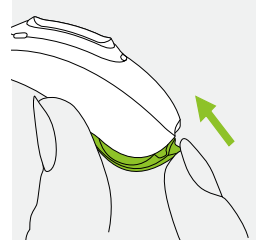


Sağ işitme cihazı
için kırmızı işaret.

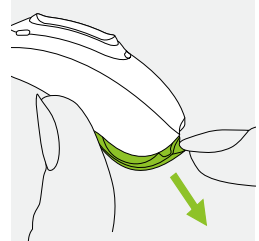
4. Açma/Kapatma

Pil kapağı aynı zamanda açma/kapatma düğmesidir.

1.
Pil kapağı kapalı =
işitme cihazı **açık**

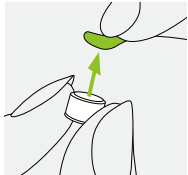


2.
Pil kapağı açık =
işitme cihazı **kapalı**

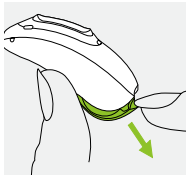


❗ İşitme cihazını açtığınızda bir açılış melodisi duyabilirsiniz.

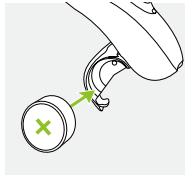
5. Pil



1. Yeni pilin üzerindeki etiketi çıkarın ve 2 dakika bekleyin.



2. Pil kapağını açın.



3. Pili, düz taraf yukarı bakacak şekilde pil kapağına yerleştirin.

❗ Pil kapağını kapatmak zor ise: pilin doğru yerleştirildiğini ve düz tarafın yukarı baktığını teyit edin. Pil doğru yerleştirilmezse işitme cihazı çalışmaz ve pil kapağı zarar görebilir. Düz taraf, etiket veya pil üzerinde bir "+" sembolüyle işaretlidir.



Düşük güç: Pil seviyesi düşük olduğunda iki bip sesi duyarsınız. Pili değiştirmek için yaklaşık 30 dakikanız olacaktır (bu süre işitme cihazı ayarlarına ve pile bağlı olarak değişiklik gösterebilir). Her zaman elinizin altında yeni bir pil bulundurmanızı öneririz.

Yedek pil

Bu işitme cihazı 312 boyutunda çinko-hava pil gerektirir.

Model	Çinko-hava pili boyutu	Ambalaj üzerindeki renkli işaret	IEC kodu	ANSI kodu
Phonak Terra RIC-312				
Phonak Terra+ RIC-312	312	kahverengi	PR41	7002ZD

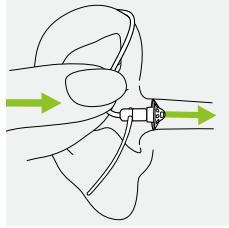
❗ Lütfen işitme cihazınızda doğru türde pil (çinko-hava) kullandığınızdan emin olun. Ürün güvenliği hakkında daha fazla bilgi için lütfen bölüm 21.2'ye de bakın.

6. İşitme cihazını takma

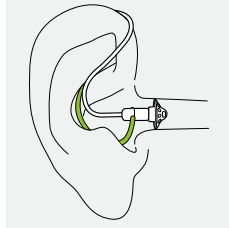
1.
İşitme cihazını kulağınızın
arkasına yerleştirin.



2.
Kulaklığı kulak kanalınıza
yerleştirin.

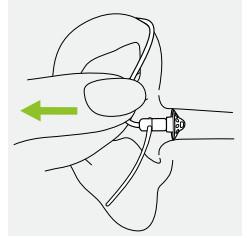


3.
Kulaklığa takılı bir misina
varsa işitme cihazınızı
sabitlemek için kulak
kepçenizin içine yerleştirin.



7. İşitme cihazını çıkarma

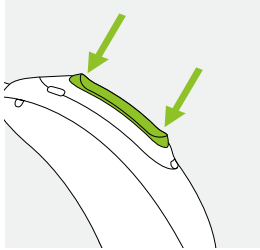
1.
Tube kıvrımını çekin ve işitme
cihazını kulağınızın arkasından
çıkartın.



8. Çok fonksiyonlu düğme

Çok fonksiyonlu düğmenin çeşitli fonksiyonları bulunur.

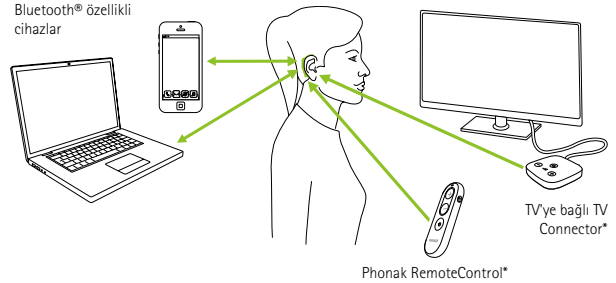
İşitme cihazının fittingine göre ses kontrolü ve/veya program değiştirme işlevi görür. Bu, size özel "İşitme cihazı talimatları" kısmında belirtilmiştir. Lütfen işitme uzmanınızdan bir çıktısını isteyin.



İşitme cihazı Bluetooth® özellikli bir telefonla eşleştirildiğinde düğmenin üst ya da alt kısmına kısa basmak gelen çağrıyı kabul edecek ve uzun basmak ise reddedecektir; bölüm 11'e bakın.

9. Bağlantıya genel bakış

Aşağıdaki resim, işitme cihazınıza yönelik bağlantı seçeneklerini gösterir.



TV Connector; TV, PC veya hi-fi sistemi gibi herhangi bir ses kaynağına bağlanabilir.

* Yalnızca Terra+ RIC-312 için mevcuttur

10. İlk eşleştirme

10.1 Bluetooth® özellikli bir cihazla ilk eşleştirme

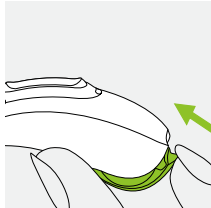
- ❶ Eşleştirme işlemini, Bluetooth® teknolojisine sahip cihaz ile bir defa gerçekleştirmeniz yeterlidir. İlk eşleştirme sonrasında, işitme cihazınız cihaza otomatik olarak bağlanır. İlk eşleştirme 2 dakika sürebilir.

1.

Cihazınızda (örn. telefon) Bluetooth® kablosuz teknolojisinin etkin olduğundan emin olun ve ardından bağlantı ayarı menüsünde Bluetooth® özellikli cihazları arayın.

2.

Her iki işitme cihazınızı da açın. Şimdi işitme cihazlarınızı, cihazınızla eşleştirmek için 3 dakikanız vardır.



3.

Cihazınızda Bluetooth® özellikli cihazların bir listesi gösterilir. Her iki işitme cihazını aynı anda eşleştirmek için listeden işitme cihazını seçin. Bip sesi geldiğinde eşleştirme başarılı olmuş demektir.

- ❶ Bluetooth® kablosuz teknolojisi için en popüler telefon üreticilerinden bazılarına özel eşleştirme talimatları hakkında daha fazla bilgiyi <https://www.phonak.com/com/en/support.html> adresinden edinebilirsiniz

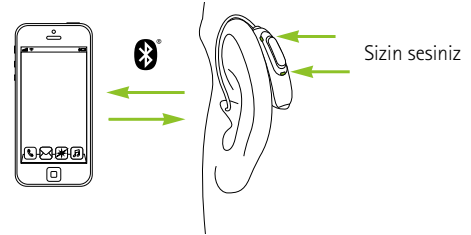
10.2 Cihaza bağlanma

İşitme cihazınız, cihazınız ile eşleştirildikten sonra, açıldığı zaman tekrar otomatik olarak bağlanacaktır.

- ❶ Bağlantı, cihaz AÇIK durumdayken ve menzil içinde kaldığı sürece korunacaktır.
- ❷ İşitme cihazınız en fazla iki cihaza bağlanabilir ve en fazla sekiz cihazla eşleştirilebilir.

11. Telefon aramaları

İşitme cihazınız doğrudan Bluetooth® özellikli telefonlara bağlanır. Telefonunuz ile eşleştirildiğinde ve telefonunuza bağlandığında, bildirimleri ve arayanın sesini doğrudan işitme cihazınızda duyacaksınız. Telefon aramaları "eller serbest" modundadır, bu, sesinizin işitme cihazının mikrofonları tarafından alındığı ve telefona geri iletildiği anlamına gelir.



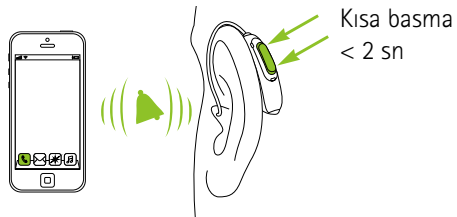
11.1 Arama yapın

Telefon numarasını girin ve arama düğmesine basın.
İşitme cihazınızda arama sesini duyacaksınız.
Sesiniz işitme cihazı mikrofonları tarafından
alınıp telefona aktarılır.

11.2 Arama yanıtlama

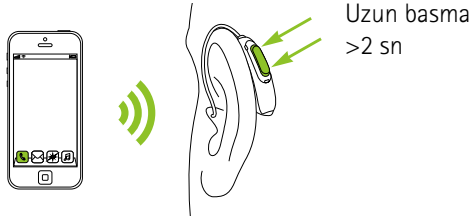
Bir arama alınırken işitme cihazında gelen arama bildirimi duyulur.

Arama, işitme cihazı üzerindeki çok fonksiyonlu düğmenin üst veya alt kısmına kısa süre basılarak (2 saniyeden az) veya doğrudan telefonunuzdan kabul edilebilir.



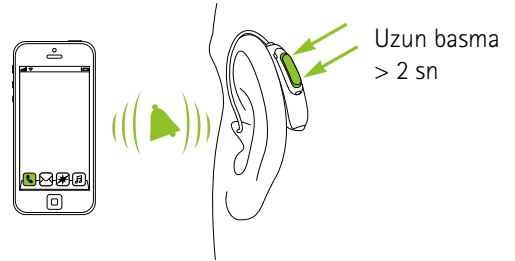
11.3 Arama sonlandırma

Bir arama, işitme cihazı üzerindeki çok fonksiyonlu düğmenin üst veya alt kısmına uzun süre basılarak (2 saniyeden fazla) veya doğrudan telefonunuzdan sonlandırılabilir.



11.4 Arama reddetme

Gelen arama, işitme cihazı üzerindeki çok fonksiyonlu düğmenin üst veya alt kısmına uzun süreyle (2 saniyeden uzun) basarak veya doğrudan telefonunuzdan reddedilebilir.



12. Uçuş modu

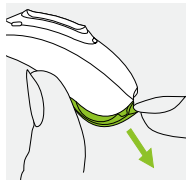
İşitme cihazınız, 2.4 GHz–2.48 GHz frekans aralığında çalışır. Uçuş sırasında, bazı hava yolları tüm cihazların uçuş moduna getirilmesini zorunlu kılar. Uçuş moduna geçmek, normal işitme cihazı fonksiyonlarını değil, yalnızca Bluetooth® bağlantı fonksiyonlarını devre dışı bırakır.

12.1 Uçuş moduna geçin

Her bir işitme cihazında kablosuz fonksiyonu devre dışı bırakmak ve uçuş moduna geçmek için:

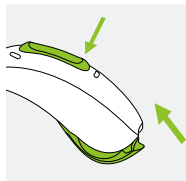
1.

Pil kapağını açın.



2.

Pil kapağını kapatırken işitme cihazındaki çok fonksiyonlu düğmenin alt kısmını 7 saniye boyunca basılı tutun.



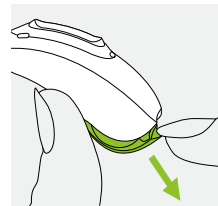
Uçuş modundayken işitme cihazınız telefonunuza doğrudan bağlanamaz.

12.2 Uçuş modundan çıkma

Kablosuz fonksiyonunu etkinleştirmek ve her bir işitme cihazını uçuş modundan çıkarmak için:

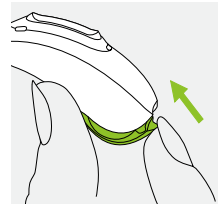
1.

Pil kapağını açın.



2.

Pil kapağını tekrar kapatın.



13. myPhonak App'e genel bakış*

myPhonak uygulaması hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen www.phonak.com/myphonakapp web sayfasını ziyaret edin veya QR kodunu tarayın.



myPhonak uygulamasını yüklemek için lütfen QR kodunu tarayın.



* Yalnızca Terra+ RIC-312 için mevcuttur.

14. Çevresel koşullar

Bu ürün, bu kullanım kılavuzunda aksi belirtilmedikçe ve amacı doğrultusunda kullanıldığında sorun veya kısıtlama olmaksızın çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Lütfen işitme cihazınızı aşağıdaki koşullara göre kullandığınızdan, taşıdığınızdan ve sakladığınızdan emin olun:

	Çalıştırma	Taşıma	Saklama
Sıcaklık	+5 ila +40 °C (+41 ila +104 °F)	-20 ila +60 °C (-4 ila +140 °F)	-20 ila +60 °C (-4 ila +140 °F)
Nem (yoğuşmasız)	%0 ila %85	%0 ila %93	%0 ila %93
Atmosfer basıncı	500 ila 1060 hPa	500 ila 1060 hPa	500 ila 1060 hPa

Taşıma ve saklama sırasında, sıcaklık ve nem uzun süreler boyunca yukarıdaki tabloda açıklanan aralıkları geçmemelidir.

İşitme cihazınızı uzun süreliğine kullanmayacaksanız pili çıkartın. 10°C'nin altında ve 30°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda uzun süreli saklama ürünün pil performansını olumsuz etkileyebilir.



15. Bakım ve onarım

Bu işitme cihazları IP68 olarak sınıflandırılır. Bu da, cihazların suya ve toza dayanıklı olduğu ve günlük hayatta karşılaşılabilecek durumlara karşı dayanıklı olduğu anlamına gelir. Cihazlar yağmurda kullanılabilir ancak tamamen suya daldırılmamalı ya da duş alırken, yüzerken veya başka su aktivitelerinde kullanılmamalıdır.

Bu işitme cihazları klorlu su, sabun, tuzlu su veya kimyasal içeriğe sahip başka sıvılara asla maruz bırakılmamalıdır.

Cihaz, önerilen kullanım koşullarının dışında saklama ve taşıma koşullarına maruz kalmışsa önerilen çevresel koşullar tekrar sağlandıktan sonra cihazı başlatmadan önce 15 dakika bekleyin.

Beklenen Kullanım Ömrü:

İşitme cihazlarının beklenen kullanım ömrü beş yıldır. Cihazların bu süre boyunca güvenle kullanılabilmesi beklenmektedir.

Ticari kullanım süresi:

İşitme cihazlarınızın rutin ve özenli bakımı, cihazlarınızın beklenen kullanım ömrü süresince üstün performansına katkıda bulunur.

Sonova AG, ilgili işitme cihazının ve temel bileşenlerin kademeli olarak kullanımdan kaldırılmasının ardından minimum beş yıllık bir teknik servis dönemi sunmaktadır. Lütfen aşağıdaki teknik özellikleri kılavuz olarak kullanın. Ürün güvenliği ile ilgili daha fazla bilgi için bölüm 21.2'ye bakın.

Genel bilgiler

Saç spreyi kullanmadan ya da kozmetik ürünleri uygulamadan önce, zarar görme olasılığına karşı işitme cihazınızı kulağınızdan çıkartmalısınız.

İşitme cihazınızı kullanmadığınızda mevcut nemin buharlaşması için pil kapağını açık bırakın. İşitme cihazınızı kullandıktan sonra tamamen kuruttuğunuzdan emin olun. İşitme cihazınızı güvenli, kuru ve temiz bir yerde saklayın.

İşitme cihazınız aşağıdaki koşullarda suya, tere ve toza dayanıklıdır:

- Pil kapağı tamamen kapalıdır. Pil kapağı kapalı olduğunda, kapağa kıl gibi herhangi bir yabancı cismin takılmadığından emin olun.
- İşitme cihazı, suya, tere veya toza maruz kaldıktan sonra temizlenmeli ve kurulanmalıdır.
- İşitme cihazı bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanılır ve bakımı kılavuza uygun olarak yapılır.

① İşitme cihazının etrafta su varken kullanılması pillere hava akışını engelleyerek durmasına neden olabilir. İşitme cihazınız suyla temas ettikten sonra çalışmayı keserse, bölüm 20'deki sorun giderme adımlarına bakın.

Günlük bakım

Kulaklığı kulak kiri ve nem birikmesi bakımından inceleyin. Yüzeyleri pürüzsüz bir bezle temizleyin. İşitme cihazınızı temizlemek için ev tipi deterjan, sabun vb. temizlik maddelerini asla kullanmayın. Suyla durulanması önerilmez. İşitme cihazınızı yoğun bir temizlemeden geçirmeniz gerekirse, filtre veya kurutma kitleri hakkında öneri ve bilgi için işitme uzmanınıza danışın.

Haftalık bakım

Kulaklığı yumuşak, nemli bir bezle ya da işitme cihazlarına özel temizleme beziyle temizleyin. Daha derinlemesine bakım talimatları ya da temel temizlikten fazlası için lütfen işitme uzmanınıza danışın.

16. Filtreyi değiştirme

işitme cihazınızda, hoparlörü serumenden kaynaklanan hasardan korumak için bir filtre bulunur.

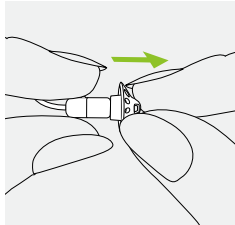
Lütfen filtrenizi düzenli olarak kontrol edin ve kirli görünüyorsa ya da işitme cihazının ses düzeyi veya ses kalitesi azaldıysa değiştirin. Kulak kiri koruması, dört ila sekiz haftada bir değiştirilmelidir.

Receiver üzerindeki kulak kiri korumasını değiştirmek için yalnızca işitme uzmanınız tarafından önerilen filtre aracını filtresi aracını kullanın (sayfa 3'e bakın). Filtre araçlarının mevcut olup olmadığını işitme uzmanınıza danışın.

16.1 Kulaklığı hoparlörden çıkarma

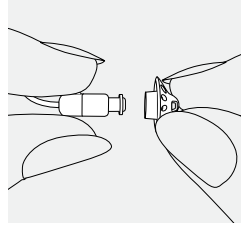
1.

Bir elinizde hoparlörü, diğer elinizde kulaklığı tutarak kulaklığı hoparlörden çıkarın.



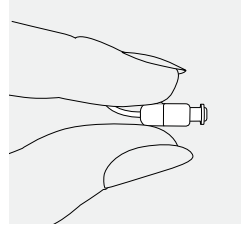
2.

Kulaklığı çıkarmak için nazıkçe çekin.



3.

Hoparlörü düz bir bezle temizleyin.

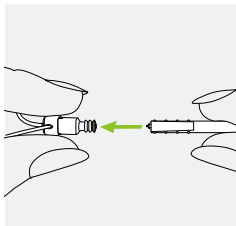


16.2 CeruStop ile filtreyi değiştirme

Receiver üzerindeki filtreyi değiştirmek için yalnızca işitme uzmanınız tarafından önerilen kulak kiri filtresi aracını kullanın (sayfa 3'e bakın).

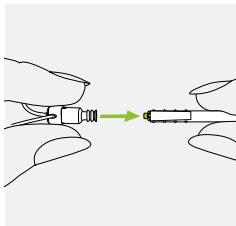
1.

Değiştirme aletinin çıkarma tarafını kullanılmış filtreye yerleştirin. Tutucu, filtrenin ucuna dokunmalıdır.



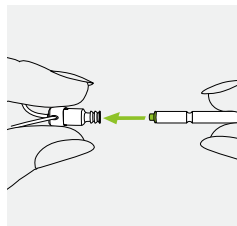
2.

Filtreyi hoparlörden dikkatle çekip düz şekilde çıkarın. Filtreyi çıkarırken çevirmeyin.



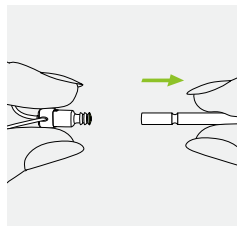
3.

Yeni bir filtre yerleştirmek için, dış çember kusursuz şekilde hizalanana kadar değiştirme aletinin takma tarafını hoparlörün deliğine düz şekilde nazıkçe itin.



4.

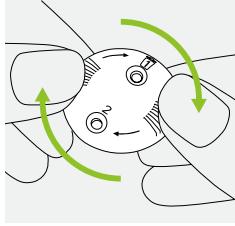
Aleti düz şekilde dışarı çekin. Yeni filtre yerinde kalır. şimdi kulaklığınızı hoparlöre takabilirsiniz.



16.3 CeruShield™ Disk ile filtreyi değiştirme

1.

CeruShield™ Disk'i, çöp kutusu simgesinin altında serbest bir açıklık görünene kadar oklarla gösterilen yönde nazikçe çevirin.



2.

Kullanılmış bir filtreyi çıkarmak için hoparlörü, tık sesiyle yerine oturana kadar dikkatlice serbest açıklığa (öp kutusu simgesinin altında) yerleştirin. Hoparlörü kaldırdığınızda, kullanılmış filtre diskte kalacaktır.



3.

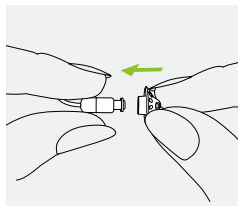
Yeni bir filtre yerleştirmek için hoparlörü, yeni filtrenin görüldüğü (öp kutusu simgesinin karşısında) açıklığa tık sesiyle yerine oturana kadar dikkatlice yerleştirin. Hoparlörü diskten kaldırdığınızda yeni filtre hoparlörün içine yerleştirilir.



16.4 Kulaklığı hoparlöre takma

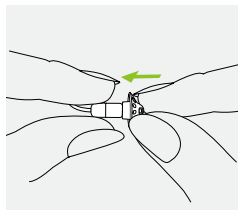
1.

Bir elinizde hoparlörü, diğer elinizde kulaklığı tutun.



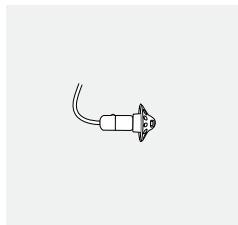
2.

Kulaklığı hoparlör ses çıkışı üzerine kaydırın.



3.

Hoparlör ve kulaklık birbirine kusursuz bir şekilde uymalıdır.



17. Servis ve garanti

Yerel garanti

Lütfen işitme cihazlarınızı satın aldığınız yerdeki işitme uzmanına yerel garanti şartları konusunda danışın.

Uluslararası garanti

Sonova AG, satın alındığı tarihten itibaren geçerli olmak üzere bir yıllık sınırlı uluslararası garanti sunmaktadır. Bu sınırlı garanti, işitme cihazındaki üretim ve malzeme kusurlarını kapsar ancak piller, hortumlar, kulaklıklar, harici receiver'lar gibi aksesuarları kapsamaz. Garanti yalnızca satın alma belgesi gösterildiğinde geçerli olur.

Uluslararası garanti, tüketici mallarının satışını düzenleyen geçerli yasal mevzuat kapsamında sahip olduğunuz yasal hakları etkilemez.

Garanti sınırlaması

Bu garanti, işitme cihazınızın uygunsuz kullanımından veya bakımından, kimyasallara ya da aşırı basınca maruz kalmasından kaynaklanan hasarları kapsamaz.

Üçüncü şahısların veya yetkisiz servis merkezlerinin sebep olduğu hasarlar bu garantiyi geçersiz ve hükümsüz kılar. Bu garanti, bir işitme uzmanının kendi ofisinde gerçekleştirdiği hizmetleri kapsamaz.

Seri numarası (sol taraf):

Seri numarası (sağ taraf):

Satın alım tarihi:

Yetkili işitme uzmanı (kaşe/imza):



18. Uyumluluk bilgileri

Avrupa:

İşitme cihazı için Uygunluk Beyanı

Sonova AG, bu ürünün 2017/745 sayılı Tıbbi Cihaz Yönetmeliği (AB) ve 2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanları Direktifinin gerekliliklerini karşıladığını beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni üreticiden veya www.phonak.com/en-int/certificates (Phonak dünya genelindeki lokasyonlar) adresinde bulunan listeden adresi alınabilecek yerel Phonak temsilcisinden temin edilebilir.

Avustralya/Yeni Zelanda:



R-NZ

Bir cihazın, Yeni Zelanda ve Avustralya'da yasal satışı için, yürürlükteki Radyo Spektrumu Yönetimi (RSM) ve Avustralya İletişim ve Medya Kurumu'nun (ACMA) yasal düzenlemelerine uygunluğunu gösterir. R-NZ uygunluk etiketi, A1 uygunluk düzeyi kapsamında Yeni Zelanda pazarında tedarik edilen telsiz ürünlere yöneliktir.

Sayfa 2'de listelenen kablosuz modeller aşağıdaki sertifikalara sahiptir:

Phonak Terra RIC-312
Phonak Terra+ RIC-312

ABD	FCC ID: KWC-MZP
Kanada	IC: 2262A-MZP

Uyarı 1:

Bu cihaz FCC Kurallarının 15. Bölüm ve Kanada Sanayisi RSS-210 kısmına uygundur. Kullanım aşağıdaki iki koşula bağlıdır:

- 1) bu cihaz zararlı parazite yol açamaz ve
- 2) bu cihaz istenmeyen kullanıma yol açabilen parazitler dahil alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

Uyarı 2:

Bu cihazda, Sonova AG tarafından açıkça onaylanmayan her tür değişiklik veya modifikasyon, bu cihazı çalıştırmaya yönelik FCC yetkisini geçersiz kılabilir.

Uyarı 3:

Bu cihaz test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. Bölüm ve Kanada Sanayisi ICES-003'e uygun olarak B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun bulunmuştur.

Bu limitler, konut kurulumunda zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz radyo frekans enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa radyo iletişimlerine zarar veren parazitlere yol açabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda parazit olmayacağına dair bir

garanti yoktur. Bu cihaz, radyo ya da televizyon sinyali alımında zararlı parazite yol açarsa (bu durum ekipmanların kapatılıp açılmasıyla belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasıyla paraziti gidermeye çalışması önerilir:

- Receiver anteninin yerini ya da yönünü değiştirin.
- Cihazla receiver arasındaki uzaklığı artırın.
- Cihazı receiver'ın bağlı olduğu devreden başka bir devredeki prize bağlayın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

Elektromanyetik uyumluluk (EMC)

Phonak işitme cihazları, IEC 60601-1-2:2014 veya IEC 60601-1-2:2014 A1 2020 gerekliliklerine uygun olarak EMC ile test edilmiştir.

Kablosuz işitme cihazınızın radyo bilgileri

Anten tipi	Rezonans loop anteni
Çalışma frekansı	2,4 GHz – 2,48 GHz
Modülasyon	GFSK, Pi/4 DPSK, GMSK
İşima gücü (EIRP)	<2,5 mW
Bluetooth®	
Aralık	~1 m
Bluetooth®	4.2 Dual-Mode
Desteklenen profiller	HFP (Eller serbest profili), A2DP

19. Semboller hakkında bilgi ve açıklama



CE sembolüyle Sonova AG, bu ürünün (aksesuarlar dahil) 2017/745 sayılı Tıbbi Cihaz Yönetmeliği (AB) ve 2014/53/EU sayılı Radyo Ekipmanları Direktifinin gerekliliklerini karşıladığını beyan eder. CE sembolünden sonra gelen sayılar, yukarıda bahsi geçen yönetmelik ve direktif uyarınca danışılan lisanslı kuruluşların koduna karşılık gelir.



Bu sembol, bu kullanım kılavuzunda tanımlanan cihazların EN 60601-1'de yer alan Tip B uygulamalı parça gerekliliklerine uygun olduğunu gösterir. İşitme cihazının yüzeyi, Tip B uygulamalı parça olarak belirtilir.



2017/745 sayılı Tıbbi Cihaz Yönetmeliği (AB) içinde tanımlandığı şekilde tıbbi cihaz üreticisini belirtir.



Tıbbi cihazın üretildiği tarihi belirtir.



Avrupa Topluluğu'ndaki Yetkili temsilciyi belirtir. EC REP aynı zamanda Avrupa Birliği ithalatçısıdır.



Bu sembol, kullanıcının bu kullanım kılavuzlarındaki ilgili bilgileri okuyup dikkate almasının önemli olduğunu gösterir.



Bu sembol, kullanıcının bu kullanım kılavuzlarındaki ilgili uyarı notlarına dikkat etmesinin önemli olduğunu gösterir.



Bu sembol, kullanıcının bu kullanım kılavuzlarında bulunan pillerle ilgili uyarı notlarına dikkat etmesinin önemli olduğunu gösterir.



Kullanım ve ürün güvenliği için önemli bilgiler.



Bu sembol, cihazdan kaynaklı elektromanyetik parazitin ABD Federal İletişim Komisyonu tarafından onaylanan limit değerler altında olduğunu ifade eder.



Bir cihazın, Yeni Zelanda ve Avustralya'da yasal satışı için, yürürlükteki Radyo Spektrumu Yönetimi (RSM) ve Avustralya İletişim ve Medya Kurumu'nun (ACMA) yasal düzenlemelerine uygunluğunu gösterir.



Bluetooth® marka ismi ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların Sonova AG tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



Sertifikalı radyo ekipmanı için Japon işareti.



Belirli bir tıbbi cihazın tanımlanabilmesi için üreticinin seri numarasını belirtir.



Tıbbi cihazın tanımlanabilmesi için üreticinin katalog numarasını belirtir.



Cihazın bir tıbbi cihaz olduğunu belirtir.



Bu sembol, elektronik kullanım talimatlarının mevcut olduğunu belirtir.



Bu sembol cihazın manyetik rezonans (MR) ortamında kullanımının güvenli olmadığını belirtir (örn. bir MRI taraması sırasında).

IP68

Giriş Koruma Derecesi. IP68 derecesi işitme cihazının suya ve toza dayanıklı olduğunu gösterir. IEC60529 standardı uyarınca, sürekli olarak 1 metre tatlı su derinliğinde 60 dakika boyunca ve toz odasında 8 saat boyunca dayanıklılık göstermiştir.



Tıbbi cihazın güvenli şekilde bırakılabileceği sıcaklık sınırlarını belirtir.



Tıbbi cihazın güvenli şekilde bırakılabileceği nem aralığını belirtir.



Tıbbi cihazın güvenli şekilde bırakılabileceği atmosferik basınç aralığını belirtir.



Taşıma sırasında kuru tutun.



Üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu sembolü, bu işitme cihazının ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte çöpe atılamayacağını gösterir. Eski ya da kullanılmayan işitme cihazlarını lütfen elektronik atıklar için ayrılan atık toplama sahalarına atın ya da işitme cihazınızı atılması için işitme uzmanınıza verin. Uygun şekilde atılması çevreyi ve sağlığı korur.

20. Sorun giderme

Neden	Olası çözüm
Sorun: İşitme cihazından uğultu sesi geliyor	
İşitme cihazı kulağa doğru şekilde yerleştirilmemiştir	İşitme cihazını doğru şekilde yerleştirin (bölüm 6)
Kulak kanalında serumen	İşitme uzmanınızla iletişime geçin
Sorun: İşitme cihazının sesi çok yüksek	
Ses seviyesi çok yüksektir	Ses kontrolü mevcutsa sesi kısın (bölüm 8)
Sorun: İşitme cihazının sesi yeterince yüksek değil veya ses bozuk	
Ses seviyesi çok düşüktür	Ses kontrolü mevcutsa ses seviyesini artırın (bölüm 8)
Ses çıkışı tıkalı	Pili değiştirin (bölüm 5)
Kulaklık/hoparlör tıkanmıştır	Hoparlör açıklığını/kulaklığı temizleyin (bölüm 16)
İşitme kaybında değişiklik vardır	İşitme uzmanınızla iletişime geçin
Sorun: İşitme cihazından iki bip sesi geliyor	
Pil seviyesi düşük göstergesi	Pili 30 dakika içinde değiştirin (bölüm 5)

Neden	Olası çözüm
Sorun: İşitme cihazı çalışmıyor (amplifikasyon yok)	
Kulaklık/hoparlör tıkanmıştır	Hoparlör açıklığını/kulaklığı temizleyin (bölüm 16)
İşitme cihazı kapatılmıştır	Çok fonksiyonlu düğmenin alt kısmına 3 saniye boyunca basın (bölüm 8)
Pil tamamen bitmiştir	Pili değiştirin (bölüm 5)
Pil doğru yerleştirilmemiştir	Pili doğru şekilde yerleştirin (bölüm 5)
Sorun: İşitme cihazı açılmıyor	
Pil tamamen bitmiştir	Pili değiştirin (bölüm 5)
Sorun: Telefon araması fonksiyonu çalışmıyor	
İşitme cihazı uçuş modundadır	İşitme cihazını kapatıp açın (bölüm 12.2)
İşitme cihazı telefonla eşleştirilmemiştir	Telefonla eşleştirin (bölüm 10)
Sorun: İşitme cihazı açılıp kapanıyor (aralıklı olarak)	
Pilde veya işitme cihazında nem mevcut	Pili ve işitme cihazını kuru bir bezle silin
❗ Sorun devam ederse yardım almak için işitme uzmanınızla iletişime geçin.	
Lütfen daha fazla bilgi için https://www.phonak.com/en-int/support adresine bakın.	

21. Önemli güvenlik bilgileri

İşitme cihazınızı kullanmadan önce lütfen izleyen sayfalardaki ilgili güvenlik bilgilerini ve kullanım sınırlamaları bilgilerini okuyun.

Kullanım amacı

İşitme cihazı, sesi güçlendirip kulağa iletmeye ve dolayısıyla işitme bozukluğunu telafi etmeye yöneliktir

Hedef kullanıcı

Hedef kitle:

- İşitme kaybı yaşayan kişiler
- İşitme kaybı yaşayan kişilerin bakıcıları
- İşitme cihazının ayarlanmasından sorumlu işitme uzmanı

Hedeflenen tıbbi endikasyon

İşitme cihazları ve Tinnitus yazılım özelliğinin kullanımına yönelik klinik endikasyonlar şunlardır:

İşitme kaybı varlığı:

- Tek taraflı veya çift taraflı
- İletim tipi, sensorinöral veya mikst tip
- Hafif ila çok ileri derecede

Tıbbi kontrendikasyonlar

İşitme cihazlarının kullanımına yönelik tıbbi kontrendikasyonlar şunlardır:

- Kulakta deformasyon (örneğin kapalı kulak kanalı, kulak kepçesi bulunmaması)
- Nöral işitme kaybı (yani mevcut olmayan/cansız işitme siniri gibi retrokoklear patolojiler)

Hedef kullanıcı popülasyonu

Bu cihaz, bu ürün için klinik endikasyonu karşılayan 8 yaş ve üzeri hastalar için tasarlanmıştır.

Klinik fayda

Konuşmayı anlamada iyileşme.

Yan etkiler

İşitme cihazlarının tinnitus, baş dönmesi, serumen birikimi, aşırı basınç, terleme veya nem, su toplama, kaşıntı ve/veya kızarıklık, tıkanma veya doluluk gibi fizyolojik yan etkileri ve bunların baş ağrısı ve/veya kulak ağrısı gibi sonuçları, işitme uzmanınız tarafından çözülebilir veya hafifletilebilir. Konvansiyonel işitme cihazları, kullanıcıları daha yüksek ses seviyelerine maruz bırakır ve dolayısıyla, akustik travmadan etkilenen frekans aralığında eşik kaymalarına yol açma potansiyeline sahiptir.

Bir hastanın tıbbi görüş veya başka bir uzman görüşü ve/veya tedavisi almak üzere sevki için birincil kriterler şunlardır:

- Kulakta görünür doğuştan veya travmatik biçim bozukluğu;
- Önceki 90 gün içinde kulaktan aktif akıntı geçmişi;
- Önceki 90 gün içinde bir veya her iki kulakta ani veya hızla ilerleyen işitme kaybı geçmişi;
- Akut veya kronik baş dönmesi;

- 500 Hz, 1000 Hz ve 2000 Hz'de 15 dB veya üzerinde odyometrik hava-kemik aralığı;
- Kulak kanalında belirgin serumen birikimi veya yabancı cisime ilişkin görünür kanıt;
- Kulakta ağrı veya rahatsızlık hissi;
- Kulak zarı ve kulak kanalında anormal görünüm, örneğin:
 - Dış kulak yolu kanalında enflamasyon
 - Perfore kulak zarı
 - İşitme uzmanının tıbbi bir sorun olabileceğini düşündüğü diğer anormallikler

İşitme uzmanı, aşağıdakilerin varlığında sevkini uygun olmadığına veya hastanın yararına olmadığına karar verebilir:

- Rahatsızlığın bir tıp uzmanı tarafından tam olarak araştırıldığına ve olası herhangi bir tedavi sağlandığına dair yeterli kanıt bulunduğu;
- Önceki araştırma ve/veya tedaviden bu yana rahatsızlığın kötüye gitmemiş veya önemli ölçüde değişiklik göstermemiş olması.

Kullanıcı, tıbbi görüş alması yönündeki tavsiyeyi kabul etmeme konusunda bilinçli ve yetkin bir karar vermişse, aşağıdaki hususlara tabi olmak üzere uygun işitme cihazı sistemlerinin tavsiye edilmeye devam edilmesine izin verilir:

- Tavsiyenin hastanın sağlığı veya genel iyilik hali üzerinde herhangi bir olumsuz etkisi olmayacaktır;
- Kayıtlar, hastanın yararına en uygun koşullar hakkında gerekli tüm değerlendirmelerin yapıldığını doğrulamaktadır.

Yasal olarak gerekmesi halinde, kullanıcı, sevk tavsiyesinin kabul edilmediğini ve bunun bilinçli bir karar olduğunu teyit etmek üzere bir feragatname imzalamıştır

İşitme cihazı, evde sağlık bakım ortamında kullanıma uygundur ve taşınabilirliği sayesinde, hekim muayenahaneleri, dış klinikleri vb. profesyonel sağlık tesisi ortamlarında kullanılması da mümkündür.

İşitme cihazı normal işitmeyi geri getirmez ve organik koşullardan kaynaklanan bir işitme kaybını önlemez ya da iletmez. İşitme cihazının seyrek kullanımı, kullanıcının cihazdan tam olarak yararlanamamasına neden olur. İşitme cihazının kullanımı yalnızca işitmeyi uygun hale getirmenin bir parçası olup işitme eğitimi ve dudak okuma talimatlarıyla desteklenmesi gerekebilir.

Feedback, düşük ses kalitesi, çok yüksek veya çok hafif sesler, yetersiz fitting ya da çiğneme veya yutma ile ilgili sorunlar, işitme uzmanınız tarafından fitting işleminde ince ayarlama işlemi sırasında çözülebilir veya iyileştirilebilir.

İşitme cihazıyla ilgili meydana gelen herhangi bir ciddi olay, üretici temsilcisine ve ikamet edilen ülkenin yetkili makamına bildirilmelidir. Ciddi olay, aşağıdakilerden herhangi birine doğrudan veya dolaylı olarak yol açan, yol açmış olabilecek veya yol açabilecek her türlü olay olarak tanımlanır:

- a) kullanıcının veya başka bir kişinin ölümü
- b) kullanıcının veya başka bir kişinin sağlık durumunun geçici veya kalıcı olarak önemli ölçüde bozulması
- c) ciddi bir halk sağlığı tehdidi

Beklenmeyen bir çalışma veya olayı bildirmek için lütfen üretici veya bir temsilciyle iletişime geçin.

21.1 Tehlike uyarıları

-  İşitme cihazlarınız, 2.4 GHz–2.48 GHz frekans aralığında çalışır. Lütfen uçuş sırasında uçuş operatörünün cihazların uçuş moduna alınmasını isteyip istemediğini kontrol edin; bkz. bölüm 12.
-  İşitme cihazları (her işitme kaybı için özel olarak programlanır) yalnızca amaçlanan kişi tarafından kullanılmalıdır. İşitmeye zarar verebileceğinden başka herhangi bir kişi tarafından kullanılmamalıdır.
-  İşitme cihazı üzerinde, Sonova AG tarafından açıkça onaylanmamış değişiklik veya modifikasyonlara izin verilmez. Bu tip değişiklikler kulağınıza ya da işitme cihazınıza zarar verebilir.
-  İşitme cihazlarını patlayıcı alanlarda kullanmayın (patlama tehlikesi olan maden ocakları veya endüstriyel alanlar, oksijen açısından zengin ortamlar veya yanıcı anesteziğin kullanıldığı alanlar). Bu cihazın ATEX sertifikası yoktur.
-  Kulağınızın içinde veya arkasında ağrı hissederseniz, iltihap oluşursa, deride tahriş meydana gelir ya da serumen birikmesi artarsa, lütfen işitme uzmanınıza veya doktorunuza kontrole gidin.

⚠ Direksiyonel mikrofon modundaki işitme programları arka plan gürültülerini azaltabilir. Lütfen arkadan gelen uyarı sinyalleri veya gürültülerin (örn. arabalar) kısmen veya tamamen bastırıldığını unutmayın.

⚠ Bu işitme cihazı, 36 aylıktan küçük çocuklara yönelik değildir. Bu cihazın çocuklar ve bilişsel yetersizliği olan kişiler tarafından kullanımı sırasında bu kişiler, emniyetlerini sağlamak için her zaman gözetim altında tutulmalıdır. İşitme cihazı küçük bir cihazdır ve küçük parçalar içerir. Çocukları ve bilişsel yetersizliği olan kişileri bu işitme cihazıyla gözetimsiz bırakmayın. İşitme cihazı veya parçaları boğulmaya neden olabileceğinden, yutulması halinde derhal doktor veya hastaneye başvurun!

⚠ UYARI: Cihaz pilleri tehlikelidir ve kullanılmış veya yeni olması fark etmeksizin yutulması halinde ciddi yaralanmalara neden olabilir! Çocukların, bilişsel bozukluğu olan kişilerin veya evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya vücudun herhangi bir kısmına yerleştirildiğinden şüpheleniyorsanız gecikmeden derhal hekiminize danışın!

⚠ Aşağıdakiler, yalnızca aktif implante edilebilir tıbbi cihazları (örn. kalp pili, defibrilatör vb.) bulunan kişiler için geçerlidir:

- İşitme cihazını aktif implanttan en az 15 cm (6 inç) uzakta tutun. Herhangi bir parazit ile karşılaşsanız işitme cihazlarınızı kullanmayın ve aktif implantın üreticisiyle iletişime geçin. Lütfen parazitin, elektrik hatları, elektrostatik deşarj, havalimanındaki metal dedektörleri vb. faktörlerden de kaynaklanabileceğini unutmayın.
- Mıknatısları (örn. pil tutma aracı, EasyPhone mıknatısı vb.) aktif implanttan en az 15 cm (6 inç) uzakta tutun.

⚠ Bu ekipmanın üreticisi tarafından belirtilen veya sağlananlar dışındaki aksesuarların, transdüserlerin ve kabloların kullanımı, bu ekipmanın elektromanyetik emisyonlarının artmasına veya elektromanyetik bağışıklığın azalmasına yol açabilir ve hatalı çalışmaya neden olabilir.

⚠ Taşınabilir RF iletişim ekipmanları (anten kabloları ve harici antenler gibi çevre birimleri dahil), üretici tarafından belirtilen kablolar dahil olmak üzere işitme cihazlarının veya aksesuarların herhangi bir parçasına 30 cm (12 inç) mesafeden daha yakında kullanılmamalıdır. Aksi takdirde bu ekipmanın performansında düşüş görülebilir.

⚠ Kişiselleştirilmiş kulaklığı bulunan bir işitme cihazı kullanırken kulağın güçlü fiziksel darbelere maruz kalmasına izin vermeyin. Kişiselleştirilmiş kalıpların stabilitesi normal kullanıma göre tasarlanmıştır. Kulağa güçlü bir fiziksel darbe alınması (örn. spor sırasında) kişiselleştirilmiş kulak kalıbının kırılmasına neden olabilir. Bu durum, kulak kanalı veya kulak zarının perfore olmasına yol açabilir.

⚠ İşitme cihazının maruz kaldığı mekanik basınçtan veya darbeden sonra, lütfen işitme cihazı shell'ini kulağa yerleştirmeden önce sağlam olup olmadığını kontrol edin.

⚠ Hatalı çalışmaya yol açabileceğinden bu ekipmanın başka ekipmanlarla yan yana veya üst üste kullanımından kaçınılmalıdır. Bu gibi bir kullanım gerekliyse bu ekipman ve diğer ekipmanlar, normal çalıştıklarından emin olmak için gözlemlenmelidir.

⚠ İşitme cihazı kullanıcılarının çoğunda, günlük durumlarda düzenli işitme cihazı kullanımıyla işitmede bozulma beklenmeyen bir işitme kaybı görülür. İşitme kaybı yaşayan işitme cihazı kullanıcıları arasında yalnızca küçük bir grup, uzun süreli kullanımın ardından işitmede bozulma riskiyle karşı karşıya olabilir.

⚠ Kulak zarı perfore, kulak kanallarında iltihap görülen veya orta kulak boşlukları başka bir şekilde açığa çıkmış hastalar tarafından kullanılacağı zaman işitme cihazlarına dome / filtre koruma sistemleri takılmamalıdır. Bu durumlarda standart kulak kalıbının kullanılmasını öneriyoruz. Çok düşük olasılıkla bu ürünün herhangi bir parçasının kulak kanalında kalması durumunda, güvenli şekilde çıkarılması için bir doktora danışmanız önemle tavsiye edilir.

⚠ Güvenli bir şekilde takılmaması halinde, nadir durumlarda bir kulaklık ucu veya bunun bir kısmı, işitme cihazınızı kulağınızdan çıkarırken kulak kanalında kalabilir. Çok düşük olasılıkla bu gibi bir parçanın kulak kanalınıza sıkışması durumunda, güvenli şekilde çıkartılması için doktora danışmanız önemle tavsiye edilir.

⚠ Receiver kablolarını işitme cihazlarından çıkarmayın. Çıkarma veya değişim gerekiyorsa işitme uzmanınızla iletişime geçmeniz önerilir.

⚠ Özel işitme cihazları ve kulaklıkların titanyum shell'leri yapıştırıcılardan kaynaklı ufak miktarlarda akrilat içerebilir. Bu tür maddelere hassasiyeti olan kişilerde potansiyel olarak alerjik bir cilt reaksiyonu görülebilir. Böyle bir reaksiyon meydana gelmesi halinde cihazı kullanmayı derhal bırakın ve işitme uzmanınıza veya doktorunuza danışın.

⚠ Harici olarak programlanabilir manyetik BOS şant valfi implante edilmiş hastalarda, güçlü manyetik alanlara maruz kaldıklarında, valf ayarında istenmeyen bir değişiklikte karşılaşma riski söz konusudur. İşitme cihazlarının alıcısı (hoparlör), Lyric SoundLync, Lyric programlama çubuğu ve MiniControl statik mıknatıslara sahiptir. Mıknatıslar ile şant valfinin bulunduğu yer arasında 2 inç (yaklaşık 5 cm) veya daha fazla bir mesafe bırakın.

⚠ Aşağıda açıklanan radyasyon içeren işlemler dahil olmak üzere özel tıbbi muayeneler veya dış muayeneleri işitme cihazlarınızın doğru çalışmasını olumsuz yönde etkileyebilir. Aşağıdaki işlemlerden geçmeden önce bunları çıkarın ve muayene odasının/alanının dışında bırakın:

- Röntgenli tıbbi muayeneler (BT taraması da dahil) veya dış muayeneleri.
- Manyetik alan üreten, MRI/NMRI taramalarının yapıldığı tıbbi muayeneler.

Güvenlik kapılarından geçerken (havalimanları vb.) işitme cihazlarınızı çıkarmanız gerekmez. Buralarda X ışını kullanılıyor olsa dahi işitme cihazlarınızı etkilemeyecek kadar düşük dozlardadır.

21.2 Ürün güvenliği bilgileri

- ❗ Bu işitme cihazları suya dayanıklıdır ancak su geçirmez değildir. Normal aktivitelere ve nadiren aşırı koşullara maruz kalmaya karşı dayanıklı olacak şekilde tasarlanmıştır. İşitme cihazınızı asla suya daldırmayın! Bu işitme cihazları, sürekli olarak uzun süreliğine suda kalmaya, yani yüzme veya banyo yapma gibi aktivitelerde kullanıma uygun olarak tasarlanmamıştır. İşitme cihazınız hassas elektronik parçalar bulundurduğu için işitme cihazınızı bu aktivitelerden önce mutlaka çıkarın.
- ❗ Mikrofon girişlerini asla yıkamayın. Aksi takdirde cihaz, özel akustik özelliklerini yitirebilir.
- ❗ İşitme cihazınızı ısıdan ve güneş ışığından koruyun (asla pencere yakınında veya arabada bırakmayın). İşitme cihazınızı kurutmak için asla mikrodalga ya da diğer ısıtma cihazlarını kullanmayın. Uygun kurutma yöntemlerini işitme uzmanınıza danışın.

- ❗ İşitme cihazınızı kullanmadığınızda mevcut nemin buharlaşması için pil kapağını açık bırakın. İşitme cihazınızı kullandıktan sonra tamamen kuruttuğunuzdan emin olun. İşitme cihazınızı güvenli, kuru ve temiz bir yerde saklayın.
- ❗ İşitme cihazınızı düşürmeyin! Sert yüzeye düşürmek işitme cihazınıza zarar verebilir.
- ❗ İşitme cihazınız için her zaman yeni pil kullanın. Pilin akması durumunda cilt tahrişini önlemek için pili derhal yenisiyle değiştirin. Kullanılmış pilleri işitme uzmanınıza iade edebilirsiniz.
- ❗ İşitme cihazınızı uzun süreliğine kullanmayacaksanız pili çıkartın.
- ❗ İşitme cihazınızı uzun süreliğine kullanmayacaksanız cihazı nem tableti bulunan bir kutuda veya iyi havalandırılan bir yerde muhafaza edin. Böylece nem işitme cihazınızdan buharlaşır ve performansı üzerindeki olası bir etki önlenir.

- ❗ Elektronik ekipmanların yasak olduğu yerlerde işitme cihazınızı kullanmayın.
- ❗ Dome, üç ayda bir veya sertleştiğinde ya da kırılğan hale geldiğinde değiştirilmelidir. Bunun amacı, dome'un kulağa takma veya kulaktan çıkarma sırasında hortumun ucundan ayrılmasını önlemektir.
- ❗ Bu işitme cihazlarında kullanılan piller 1,5 Volt'u geçmemelidir. İşitme cihazlarınızda ciddi hasara yol açabileceğinden lütfen gümüş-çinko veya Lityum iyon (li-iyon) şarj edilebilir piller kullanmayın.

Notlar

[illegible]

Notlar

[illegible]

Notlar

[illegible]

İşitme uzmanınız:



EC	REP
----	-----

Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Almanya



Üretici:

Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
İsviçre
www.phonak.com



029-1333-22/V1.00/2023-07/NLG © 2023 Sonova AG Tüm hakları saklıdır

sonova
HEAR THE WORLD



CE
0459

